

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TGNP2411N

Thermo trolley - Neutral - 24x GN 1/1



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Thermo Trolley Neutral 24x GN 1/1

1. General Information

The Thermo Trolley Neutral 24x GN 1/1 is designed for the transportation and storage of food at optimal temperatures, ensuring compliance with health and safety regulations. It features durable materials and an ergonomic design ideal for professional kitchens, catering services, and restaurants.

2. Safety Information

- General Safety: This product is intended for food storage and transport. Ensure it is only used for its intended purpose to avoid accidents and damages.
- Electrical Safety: Before plugging into an electrical outlet, ensure that the voltage matches the specifications provided.
- Weight Capacity: Do not exceed the maximum load capacity.
- Temperature Range: Ensure that the food is maintained within the specified temperature range to prevent spoilage.
- Cleaning: Always unplug the unit before cleaning. Use appropriate cleaning materials as specified in the maintenance section.

3. Product Overview and Specifications

- Model: TGN-P2411N
- Dimensions: 800 x 720 x 1,130 mm (L x W x H)
- Weight: 72 kg
- Material: Stainless Steel
- Capacity: 24 x GN 1/1
- Temperature Control: Passive insulation
- Wheels: 4 swivel wheels with locking mechanism for stability

4. Setup and Installation

1. Location: Place the trolley on a flat, stable surface, ensuring there is sufficient space for access and movement.
2. Temperature Checking: Allow the trolley to reach room temperature before loading food.
3. Loading:
 - Place GN containers securely in the trolley, ensuring weight is evenly distributed.
 - Do not exceed the trolley's weight capacity.
4. Checking Wheels: Ensure all wheels are locked when stationary to prevent movement.

5. Operation

- Temperature Maintenance: Regularly check the stored food temperatures to ensure compliance.
- Loading Guidelines: Ensure the trolley is loaded with food items at the correct temperatures to maintain food safety.
- Transport: Use the trolley in a smooth motion to avoid spilling or damaging the contents.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Clean after each use with warm water and a mild detergent. Rinse and dry thoroughly.
- Monthly Maintenance: Inspect the wheels and locking mechanisms for wear. Replace any damaged parts immediately.
- Avoid Harsh Chemicals: Do not use abrasive cleaners which may damage the surface.

7. Troubleshooting

- Wheels Not Locking: Check for obstructions or debris in the locking mechanism. Clean as necessary.
- Temperature Issues: If the food is not maintaining the correct temperature, check for proper loading and ensure the trolley is not exposed to external heat sources.
- Structural Integrity: Inspect for any signs of damage or deformation. If found, cease use and contact support.

8. Disposal

Dispose of the product in adherence to local regulations regarding electronic devices and stainless steel items. Ensure that all food residues are cleaned before disposal.

9. Contact

For further assistance, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für Thermo-Trolley Neutral 24x GN 1/1

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Thermo-Trollys Neutral 24x GN 1/1. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine optimale Leistung bei der Aufbewahrung und dem Transport von Lebensmitteln zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um maximale Sicherheit und Leistung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Vorschrift: Der Thermo-Trolley ist nur zum Transport und zur Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.
- Elektrische Sicherheit: Achten Sie darauf, dass der Trolley an eine geeignete Stromquelle angeschlossen wird, um Überlastung und Brandgefahr zu vermeiden.
- Korrekte Handhabung: Vermeiden Sie es, den Trolley über unebene Flächen zu bewegen. Nutzen Sie die vorgesehenen Griffe.
- Kinder und Tiere: Halten Sie den Trolley von Kindern und Tieren fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Temperaturkontrolle: Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel sicher gelagert werden.
- Reinigung: Achten Sie darauf, dass der Trolley von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: TGN-P2411N
- Kapazität: 24 x GN 1/1
- Abmessungen: 800 x 570 x 850 mm
- Material: Edelstahl
- Betriebsmodus: passiver Thermo-Trolley
- Gewicht: 45 kg
- Farbe: silber

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Stellen Sie den Trolley an einem stabilen, trockenen Ort auf, der gut belüftet ist.
2. Sicherstellen der Stabilität: Überprüfen Sie, dass der Trolley auf einer ebenen Fläche steht.
3. Anschluss: Schließen Sie das elektrische Gerät an eine geeignete Steckdose an. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den örtlichen Vorschriften entspricht.
4. Temperaturkontrolle: Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.

5. Betrieb

- Befüllen Sie den Trolley mit vorgekochten Lebensmitteln in geeigneten GN-Behältern.
- Stellen Sie sicher, dass die Behälter gut verschlossen sind, um den Wärmeverlust zu minimieren.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeigen, um sicherzustellen, dass die richtige Lagertemperatur eingehalten wird.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser, um die Innen- und Außenseiten des Trollys zu reinigen.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und scheuernde Materialien, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Heiz- und Lüftungsschlitze, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Der Trolley schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig eingesteckt ist.
- Temperatur bleibt zu hoch/niedrig: Überprüfen Sie, ob der Trolley ordnungsgemäß gefüllt ist und keine Luftzirkulation behindert wird. Stellen Sie gegebenenfalls die Temperatureinstellungen neu ein.
- Geräusche während des Betriebs: Überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Gerät befinden oder ob Komponenten lose sind.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zur Elektroschrottsentsorgung. Entfernen Sie alle elektrischen Teile sicher und bringen Sie den Trolley zu einer autorisierten Sammelstelle.

9. Kontakt

Für Fragen oder technischen Support erreichen Sie uns unter:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Thermo Trolley Neutraal 24x GN 1/1 (TGN-P2411N)

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Thermo Trolley Neutraal 24x GN 1/1 (TGN-P2411N). Deze trolley is ontworpen om voedsel warm of koud te houden, ideaal voor gebruik in restaurants, cateringdiensten en andere horecatoeepassingen. Lees deze handleiding zorgvuldig door om het product veilig en effectief te gebruiken.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de thermometer om de temperatuur van de inhoud regelmatig te controleren en ervoor te zorgen dat deze binnen de veilige grenzen ligt.
- Plaats de trolley altijd op een vlakke, stabiele ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Houd de trolley uit de buurt van open vlammen of zeer hete oppervlakken om brandgevaar te minimaliseren.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan het apparaat en gebruik het niet als het defect is.
- Enkele onderdelen van de trolley kunnen heet worden tijdens het gebruik; gebruik altijd hittebestendige handschoenen bij het hanteren van de trolley.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: TGN-P2411N
- Capaciteit: 24 x GN 1/1
- Afmetingen: 800 x 800 x 1.900 mm (L x B x H)
- Materiaal: Roestvrij staal
- Gewicht: 80 kg
- Kleppen: Dubbelwandig geïsoleerd
- Wielen: 4 zwenkwielen, waarvan 2 met rem
- Temperatuurinstelling: 0°C tot 85°C
- Stroomverbruik: 230 V, 50 Hz

4. Installatie en Setup

1. Plaats de trolley op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de trolley is aangesloten op een geschikt stopcontact.
3. Controleer of de stekker goed is aangesloten en dat de netvoeding naar behoren werkt.
4. Controleer alle glimlampen en schakel de stroom in.
5. Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de thermostaat.
6. Laat de trolley enkele minuten opwarmen voordat u voedsel toevoegt.

5. Bediening

- Zet de trolley aan met de inschakelaar aan de achterkant.
- Stel de temperatuur in op het gewenste niveau met de thermostaatknop.
- Vul de GN-containers met voedsel en plaats deze in de trolley.
- Sluit de deur van de trolley goed om de temperatuur te behouden.

6. Reiniging en Onderhoud

- Koppel de trolley los van de stroomvoorziening voordat u deze reinigt.
- Gebruik een vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen om de buitenkant en binnenkant van de trolley schoon te maken.
- Vermijd schurende middelen die krassen kunnen veroorzaken.
- Inspecteer regelmatig de ritselementen en wielen om te zorgen dat ze goed functioneren.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Trolley verwarmt niet.
Oplossing: Controleer of de trolley is aangesloten en of de inschakelaar aan staat.
- Probleem: Temperatuur kan niet worden ingesteld.
Oplossing: Controleer de thermostaat op mogelijke defecten.
- Probleem: Wielen draaien niet soepel.
Oplossing: Reinig de wielen en controleer op eventuele obstakels of beschadigingen.

8. Afvoer

Neem de nodige voorzorgsmaatregelen bij de afvoer van het apparaat. Zorg ervoor dat u de vrijgekomen materialen scheidt volgens lokale regelgeving. Het apparaat moet worden afgevoerd via een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor het kiezen van de Thermo Trolley Neutraal 24x GN 1/1. Geniet van uw gebruik!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Carro Térmico Neutro TGN-P2411N

1. Información General

El Carro Térmico Neutro TGN-P2411N es ideal para el transporte y almacenamiento de alimentos a temperaturas seguras. Diseñado para adaptarse a bandejas GN 1/1, este carro es perfecto para restaurantes, caterings y otros servicios de alimentación.

2. Información de Seguridad

- Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto.
- Asegúrese de que el carro esté instalado en una superficie plana y estable.
- No sobrecargue el carro; esto puede afectar su rendimiento y causarle daño.
- Mantenga el carro alejado de fuentes de calor directas y de agua.
- Evite la exposición al fuego o a altas temperaturas, ya que puede dañar el material.
- Use guantes al manipular el carro si ha estado en contacto con alimentos calientes.
- Revise regularmente que todos los componentes estén en buen estado y sin daños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones exteriores: 840 x 650 x 1370 mm
- Capacidad: 24 bandejas GN 1/1
- Material: Acero inoxidable
- Ruedas: 4, 2 con freno
- Peso: 57 kg
- Temperatura de trabajo: hasta 90°C
- Sistema de refrigeración: Pasivo

4. Instalación y Configuración

- Retire el carro de su embalaje y asegúrese de que todas las piezas están en la caja.
- Coloque el carro en un área de trabajo limpia y accesible.
- Instale las ruedas en la base del carro, asegurándose de que las ruedas con freno estén bien colocadas en la parte delantera.
- Asegúrese de que el carro esté nivelado y firme antes de usarlo.

5. Operación

- Antes de cargar el carro, asegúrese de que esté limpio y seco.
- Organice las bandejas en el carro de manera que esté equilibrado y seguro para el transporte.
- Utilice siempre guantes al manipular alimentos calientes y evite la apertura frecuente de la puerta para mantener la temperatura.
- Cierre la puerta del carro correctamente para evitar la pérdida de calor.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior y el interior del carro con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite productos de limpieza abrasivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable.
- Inspeccione regularmente las ruedas y componentes, asegurándose de que están funcionando correctamente.
- Lubrique las ruedas si se sienten rígidas o difíciles de mover.

7. Solución de Problemas

- Si el carro no se mueve, verifique que las ruedas no estén bloqueadas.
- En caso de daño físico visible, deje de usar el carro y contacte con el servicio de atención al cliente.
- Si nota un mal funcionamiento, como ruidos inusuales, verifique todos los componentes.

8. Eliminación

- Cuando ya no necesite el carro, asegúrese de desecharlo de manera responsable.
- Consulte con las autoridades locales sobre los métodos apropiados de reciclaje para electrodomésticos y materiales en acero inoxidable.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Thermo Trolley Neutral 24x GN 1/1 (TPNP2411N)

1. Informations Générales

Le Thermo Trolley Neutral 24x GN 1/1 est un équipement de transport et de maintien à température pour les aliments. Conçu pour une utilisation professionnelle dans les cuisines commerciales, ce chariot garantit un maintien optimal de la température de vos plats.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation en Toute Sécurité
Assurez-vous de lire ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Environnement d'Utilisation
Ne pas utiliser dans des environnements humides ou à proximité de sources de chaleur.
- Manipulation
Utilisez des gants résistants à la chaleur lors de la manipulation de plats chauds.
- Stabilité
Ne pas surcharger le chariot pour éviter le basculement.
- Maintenance
Inspectez régulièrement le chariot pour détecter les signes d'usure ou de dommages.

3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Dimensions : 720 x 595 x 1,030 mm
- Capacité : 24x GN 1/1
- Poids : 45 kg
- Température de Maintien : 30°C à 85°C
- Puissance : 230V/50Hz

4. Installation et Mise en Place

- Déballage
Retirez le chariot de son emballage avec précaution.
- Placement
Placez le chariot sur une surface plane et stable.
- Connexion Électrique
Branchez le chariot à une prise de courant appropriée, conforme aux spécifications électriques.
- Test de Fonctionnement
Allumez l'appareil et vérifiez que tous les indicateurs fonctionnent correctement.

5. Fonctionnement

- Mise en Marche
Allumez le chariot en utilisant le bouton dédié.
- Réglage de la Température
Ajustez la température à l'aide du panneau de commande.
- Chargement
Disposez les plats dans les bacs GN comme spécifié.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage
Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux pour nettoyer l'extérieur.
- Entretien
Vérifiez régulièrement les connexions électriques et nettoyez les zones d'aération pour éviter l'accumulation de poussière.

7. Dépannage

- Problème de Température
Si la température ne s'ajuste pas, vérifiez la connexion électrique.
- Avertissement Lumineux
Si un avertissement lumineux s'allume, veuillez à consulter le manuel d'instructions pour identifier le problème spécifique.
- Contact Service Client
Pour toute question ou problème, contactez notre service client.

8. Élimination

Éliminez ce produit conformément aux règlements locaux sur les déchets électroniques. Ne jetez pas de produits électriques avec les déchets ménagers.

9. Contact

Pour plus d'informations, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Thermo Trolley Neutral 24x GN 1/1 (TGN-P2411N)

1. Informazioni Generali

Il Thermo Trolley Neutral 24x GN 1/1 è progettato per il trasporto e la conservazione di cibi in ambienti di ristorazione. È realizzato per garantire l'efficienza e la sicurezza nella movimentazione dei piatti e delle preparazioni culinarie.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non sovraccaricare il trolley oltre la capacità massima per evitare danni o incidenti.
- Assicurarsi che il trolley sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Evitare l'uso di oggetti appuntiti o abrasivi, che possono danneggiare la superficie del trolley.
- Tenere il trolley lontano da fonti di calore e umidità.
- Utilizzare il trolley solo per la sua funzione prevista.
- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TGN-P2411N
- Dimensioni esterne: 1240 x 800 x 1960 mm
- Capacità: 24 x GN 1/1
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Temperatura di funzionamento: Da -10 °C a +80 °C
- Peso: 120 kg
- Porte: 2 porte con chiusura a tenuta
- Ruote: 4 ruote (2 con freno)

4. Installazione e Montaggio

- Rimuovere il trolley dalla confezione e controllare eventuali danni.
- Posizionare il trolley su una superficie stabile e piana.
- Attaccare le ruote se non già installate, seguendo le istruzioni fornite.
- Assicurarsi che tutte le porte si aprano e si chiudano senza ostacoli.

5. Funzionamento

- Per utilizzare il trolley, aprire la porta desiderata e inserire i contenitori GN.
- Chiudere saldamente la porta dopo aver caricato i contenitori.
- Regolare la temperatura desiderata tramite il termostato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il trolley con un detergente neutro e un panno morbido.
- Non usare prodotti abrasivi o spugne abrasive.
- Controllare periodicamente le ruote e le porte per garantire un funzionamento fluido.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il trolley non si muove bene.
Soluzione: Controllare se le ruote sono bloccate o danneggiate.
- Problema: Le porte non si chiudono correttamente.
Soluzione: Controllare se ci sono ostruzioni o oggetti all'interno.
- Problema: La temperatura non è corretta.
Soluzione: Verificare le impostazioni del termostato e la fonte di alimentazione.

8. Smaltimento

- Il prodotto deve essere smaltito secondo le normative locali sui rifiuti.
- Se necessario, contattare un servizio di smaltimento rifiuti per garantire una corretta eliminazione del trolley.

9. Contatti

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania